

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa..... 2
- Uwagi dotyczące obsługi i przechowywania 10

Warunki gwarancji międzynarodowej

- Oprogramowanie narzędziowe 14
- Listy kontrolne sprawdzania błędów 15
- Warunki gwarancji międzynarodowej..... 17

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania projektora, należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi. Po zapoznaniu się z instrukcjami, należy zachować je do wykorzystania w przyszłości.

W dokumentacji i na projektorze zastosowane zostały symbole graficzne wskazujące bezpieczne użytkowanie urządzenia.

Należy zapoznać się z tymi symbolami ostrzegawczymi i przestrzegać instrukcji w celu uniknięcia uszkodzenia ciała lub mienia.

 Ostrzeżenie	Ten symbol oznacza informacje, których zignorowanie może być przyczyną obrażeń ciała lub nawet śmierci w wyniku niewłaściwej obsługi projektora.
 Przeostroga	Ten symbol oznacza informacje, których zignorowanie może być przyczyną obrażeń ciała lub zniszczenia mienia w wyniku niewłaściwej obsługi projektora.

Objaśnienie symboli

Symbole zakazów



Czynności zabronione



Nie demontować



Nie dotykać



Nie zamaczać



Nie używać w miejscach wilgotnych



Nie umieszczać na niestabilnej powierzchni

Symbole nakazów



Instrukcje



Odłączyć wtyczkę od gniazda

Symbol ostrzegawczy



Przeostroga

Ostrzeżenie

W poniższych przypadkach należy odłączyć projektor od gniazda zasilania i zlecić czynności serwisowe wykwalifikowanemu personelowi:

- Z projektora wydobywa się dym, dziwne zapachy lub nietypowe odgłosy.
- Do wnętrza projektora dostał się płyn lub ciało obce.
- Projektor spadł z wysokości lub została uszkodzona jego obudowa.

Dalsze użytkowanie urządzenia w tych warunkach może spowodować pożar lub porażenie prądem.

Nie należy podejmować prób samodzielnego serwisowania produktu. Wszystkie czynności serwisowe należy pozostawić wykwalifikowanemu personelowi.

Projektor należy umieścić w pobliżu gniazda, tak aby w razie potrzeby można było łatwo wyjąć wtyczkę.



Odłączyć wtyczkę od gniazda

Nigdy nie należy otwierać żadnych pokryw w projektorze, z wyjątkiem przypadków wyraźnie zaznaczonych w niniejszym *Przewodniku użytkownika*. Nigdy nie należy podejmować prób demontażu lub modyfikacji projektora. Wszystkie czynności serwisowe należy pozostawić wykwalifikowanemu personelowi.

Napięcie elektryczne wewnątrz projektora może spowodować poważne uszkodzenie ciała.



Nie demontować

Instalację projektora pod sufitem należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi technicznemu korzystającemu wyłącznie z zatwierzonego sprzętu montażowego.

W przypadku nieprawidłowej instalacji projektor może spaść. Może to spowodować obrażenia ciała lub wypadek. Należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu przeprowadzenia prac instalacyjnych.



Instrukcje

Jeśli projektor jest podwieszony pod sufitem, nie należy zabezpieczać śrub uchwytu spoiwem ani stosować smarów, olejów itp., ponieważ obudowa może pęknąć, w wyniku czego projektor może spaść. Może to spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.

Podczas montażu lub regulacji uchwytu sufitowego, nie należy zabezpieczać śrub spoiwem, ani stosować olejów, smarów itp.



Czynności zabronione



Ostrzeżenie

Nie należy wystawiać projektora na działanie wody, deszczu lub nadmiernej wilgoci.



Nie używać
w miejscach
wilgotnych

Należy korzystać wyłącznie ze źródła zasilania wskazanego na obudowie projektora. Korzystanie z innego źródła zasilania może spowodować pożar lub porażenie prądem. W przypadku braku pewności co do dostępnego źródła zasilania, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym zakładem energetycznym.



Czynności
zabronione

Należy sprawdzić specyfikacje kabla zasilania. Użycie nieodpowiedniego kabla zasilania może spowodować pożar lub porażenie prądem.

Kabel zasilania dostarczony z projektorem jest zgodny z wymaganiami zasilania w kraju, w którym dokonano zakupu urządzenia. W przypadku używania projektora w kraju, w którym dokonano zakupu urządzenia, nie należy stosować kabli zasilania innych niż dostarczony z projektorem. Jeżeli projektor jest używany poza granicami danego kraju, należy sprawdzić, jakie napięcie, kształt gniazdka i dane elektryczne projektora są tam stosowane i zakupić odpowiedni kabel zasilania.



Instrukcje

Obchodząc się z wtyczką należy zwrócić uwagę na poniższe ostrzeżenia.

Niestosowanie się do nich może spowodować pożar lub porażenie prądem.

- Nie należy przeciążać gniazd zasilania, przedłużaczy i rozgałęźniaczy.
- Nie należy wkładać wtyczki do gniazda, w którym zgromadził się kurz.
- Wtyczkę należy mocno włożyć do gniazda.
- Nie należy dotykać wtyczki mokrymi dłońmi.
- Podczas odłączania, nie należy ciągnąć za kabel zasilania. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę.



Instrukcje

Ostrzeżenie

Nie należy używać uszkodzonego kabla zasilania. Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.

- Nie należy modyfikować kabla zasilania.
- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na kablu zasilania.
- Nie należy nadmiernie zginać, skręcać ani naciągać kabla zasilania.
- Nie należy umieszczać kabla zasilania w pobliżu gorących urządzeń elektrycznych.

W przypadku uszkodzenia kabla zasilania (np. uszkodzenie izolacji lub przerwanie przewodów), należy skontaktować się ze sprzedawcą.



Czynności
zabronione

Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy dotykać wtyczki podczas burzy.



Nie dotykać

Nie umieszczać na projektorze naczyń wypełnionych płynami, wodą lub środkami chemicznymi.

Wyciek i przedostanie się cieczy do wnętrza projektora może spowodować pożar lub porażenie prądem.



Nie
zamaczać

Nigdy nie należy spoglądać w obiektyw projektora przy włączonej lampie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku.



Czynności
zabronione

Nigdy nie należy wpychać metalowych lub łatwopalnych przedmiotów ani jakichkolwiek ciał obcych we wlot lub wylot powietrza, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem.



Czynności
zabronione



Ostrzeżenie

Jako źródło światła projektora służy lampa rtęciowa o wysokim ciśnieniu wewnętrznym. Należy przestrzegać poniższych instrukcji.

Niestosowanie się do poniższych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub zatrucie.

- Nie należy narażać lampy na uszkodzenia ani uderzenia.
- Gazy wewnątrz lamp rtęciowych zawierają opary rtęci. Jeżeli lampa pęknie, należy przewietrzyć pomieszczenie, aby zapobiec wdychaniu gazów lub ich kontaktowi z oczami i ustami.
- Nie należy zbliżać twarzy do projektora podczas jego pracy.
- Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli projektor został zainstalowany pod sufitem, ponieważ po otwarciu pokrywy lampy mogą z niego wypaść drobne kawałki szkła. Podczas czyszczenia projektora lub samodzielnej wymiany lampy należy zachować szczególną ostrożność, aby kawałki szkła nie dostały się do oczu lub ust.

Jeżeli lampa rozbije się, a gazy lub kawałki szkła dostaną się do oczu, ust lub zostaną wchłonięte, albo zaobserwowane zostaną inne niepokojące objawy, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Nie należy pozostawiać projektora ani pilota zdalnego sterowania z włożonymi bateriami w pojeździe z zamkniętymi oknami, w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych miejscach, gdzie występują bardzo wysokie temperatury.

Może to spowodować odkształcenia cieplne lub nieprawidłowe działanie, a w rezultacie pożar.



Instrukcje



Czynności
zabronione

Przestroga

Nie należy używać projektora w miejscach o dużej wilgotności lub zapyleniu, w pobliżu urządzeń kuchennych lub grzewczych oraz w miejscach, gdzie występuje dym lub para.

Nie należy używać projektora poza pomieszczeniami przez dłuższy czas.

Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.



Czynności
zabronione

Nie należy blokować szczelin i otworów w obudowie projektora. Zapewniają one wentylację i zapobiegają przegrzaniu się urządzenia.

- Gdy urządzenie jest włączone, w okolicach filtra powietrza pod projektorem może utknąć papier lub inne materiały. Należy usunąć spod niego wszelkie przedmioty, które mogą zakłócić działanie filtra. W przypadku instalacji projektora w pobliżu ściany, należy pozostawić przynajmniej 20 cm pomiędzy ścianą a wylotem powietrza.
- Nie należy umieszczać projektora na sofach, dywanach i innych miękkich powierzchniach, jak również w zamkniętych szafkach, jeżeli nie jest zapewniona odpowiednia wentylacja.



Czynności
zabronione

Nie należy umieszczać projektora na niestabilnym wózku, stojaku lub stole.

Może to spowodować upadek lub przewrócenie projektora, a w rezultacie obrażenia.



Nie umieszczać
na niestabilnej
powierzchni

Nie należy stawać na projektorze ani umieszczać na nim ciężkich przedmiotów.

Może to spowodować upadek projektora, a w rezultacie obrażenia.



Czynności
zabronione

Nie należy umieszczać w pobliżu wylotów powietrza przedmiotów, które mogą ulec odkształceniu lub uszkodzeniu na skutek działania ciepła ani zbliżać rąk lub twarzy do wylotów powietrza podczas pracy projektora.

Ponieważ z wylotów wydobywa się gorące powietrze, może to spowodować oparzenia, odkształcenia lub inne wypadki.



Czynności
zabronione

Przewaga

Nie należy rozpoczynać projekcji, jeżeli na obiektywie znajduje się pokrywa.

Wysoka temperatura może spowodować stopienie się pokrywy obiektywu. Dotknięcie stopionej pokrywy obiektywu może spowodować oparzenia lub inne obrażenia.

Należy skorzystać z funkcji A/V Mute (wyłączenie dźwięku i obrazu), aby wstrzymać projekcję lub wyłączyć zasilanie na dłuższy czas.



Czynności zabronione

Nigdy nie należy podejmować prób wyjęcia lampy bezpośrednio po zakończeniu pracy urządzenia, gdyż jest ona wówczas bardzo gorąca. Przed wyjęciem lampy należy odłączyć zasilanie i odczekać czas określony w *Przewodniku użytkownika*, aby lampa całkowicie ostygła.

Wysoka temperatura może spowodować oparzenia.



Czynności zabronione

Nie należy umieszczać na projektorze lub w jego pobliżu źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.



Czynności zabronione

Jeżeli projektor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od źródła zasilania.

Izolacja może ulec uszkodzeniu, co może spowodować pożar.



Odłączyć wtyczkę od gniazda

Przed przeniesieniem projektora należy upewnić się, że zasilanie jest wyłączone, wtyczka odłączona od gniazda zasilania, a wszystkie kable odłączone.

Może to spowodować pożar lub porażenie prądem.



Odłączyć wtyczkę od gniazda

Przed przystąpieniem do czyszczenia projektora należy odłączyć go od gniazda zasilania.

Zapobiegnie to porażeniu prądem podczas czyszczenia.



Odłączyć wtyczkę od gniazda

Przeostroga

Do czyszczenia projektora nie należy używać mokrej szmatki ani rozpuszczalników, np. alkoholu, rozcieńczalnika lub benzyny. Przedostanie się wody do środka urządzenia lub uszkodzenie i pęknięcie obudowy projektora może spowodować porażenie prądem.



Przeostroga

Niewłaściwe obchodzenie się z bateriami może spowodować wyciek elektrolitu lub rozerwanie baterii, a w rezultacie pożar, obrażenia ciała lub korozję projektora. Podczas wymiany baterii należy zwrócić uwagę na poniższe ostrzeżenia.



Przeostroga

- Należy zachować prawidłową biegunowość (+ i -).
- Nie należy używać baterii różnych typów ani baterii nowych razem ze starymi.
- Nie należy używać baterii innych niż określone w *Przewodniku użytkownika*.
- W przypadku wycieku baterii, należy zetrzeć elektrolit miękką ściereczką. Jeżeli elektrolit zetknie się ze skórą, należy ją natychmiast przemyć.
- Jeżeli baterie wyczerpały się, należy je jak najszybciej wymienić.
- Jeśli projektor nie będzie używany przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć.
- Nie należy wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury i ognia ani wkładać ich do wody.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Należy przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci. Z bateriami wiąże się niebezpieczeństwo uduszenia; stanowią one także poważne niebezpieczeństwo w przypadku ich połamania.

Należy przestrzegać harmonogramu konserwacji projektora. Jeżeli wewnątrz projektora nie będzie czyszczone przez dłuższy czas, zebrany w nim kurz może spowodować pożar lub porażenie prądem.



Przeostroga

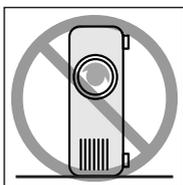
W miarę potrzeby należy okresowo wymieniać filtr powietrza. W razie potrzeby należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu wyczyszczenia wnętrza projektora.

Uwagi dotyczące obsługi i przechowywania

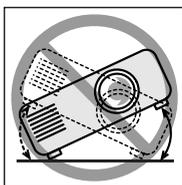
Aby uniknąć awarii, błędów w działaniu i uszkodzenia projektora, należy postępować zgodnie z poniższymi ostrzeżeniami.

Uwagi dotyczące obsługi i przechowywania

- Nie należy używać lub przechowywać projektora w miejscach, w których mogą występować bardzo wysokie lub niskie temperatury. Projektora nie należy także umieszczać w miejscach, w których temperatura może ulec gwałtownej zmianie.
- Podczas używania i przechowywania projektora należy przestrzegać odpowiednich zakresów temperatur, podanych w *Podręczniku użytkownika*.
- Nie należy ustawiać projektora w miejscach, w których może on być narażony na wibracje lub wstrząsy.
- Nie należy ustawiać projektora w pobliżu przewodów wysokiego napięcia i źródeł pola magnetycznego. Mogą one zakłócać prawidłowe działanie urządzenia.
- Nie należy używać projektora w następujących warunkach. W przeciwnym razie może to spowodować błędy w działaniu lub wypadek.



Gdy projektor jest ustawiony na boku



Gdy projektor jest przechylony w dowolną stronę

- Nie należy przechylać projektora do przodu ani do tyłu pod kątem większym niż określony w *Przewodniku użytkownika*.
- Nie należy dotykać obiektywu gołymi rękoma.
- Kiedy projektor nie jest używany, należy koniecznie założyć pokrywę obiektywu, aby zapobiec jego zabrudzeniu lub uszkodzeniu.
- Pilota zdalnego sterowania należy przechowywać bez baterii. Jeżeli baterie są pozostawione w pilocie przez dłuższy czas, może nastąpić wyciek.
- Nie należy przechowywać projektora w miejscach, gdzie będzie on narażony na dym powstały podczas spalania olejów lub dym z papierosów; dym może wpłynąć negatywnie na jakość wyświetlanych obrazów.
- Należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu wyczyszczenia wnętrza projektora. Jeżeli wnętrze projektora nie będzie czyszczone przez dłuższy czas, zebrany w nim kurz może spowodować pożar lub porażenie prądem.

- Firma Epson nie bierze odpowiedzialności za straty lub szkody wynikające z uszkodzenia projektora lub awarii lampy w zakresie nie objętym warunkami gwarancji serwisowej.
- Gdy obraz zatrzymany jest wyświetlany przez dłuższy czas, może nastąpić zatrzymanie obrazu na ekranie. Nie należy wyświetlać obrazów zatrzymanych przez dłuższy czas.

Lampa projekcyjna

Jako źródło światła projektora służy lampa rtęciowa o wysokim ciśnieniu wewnętrznym.

Lampa rtęciowa odznacza się następującymi cechami:

- Jasność lampy zmniejsza się w miarę użytkowania.
- Po zakończeniu okresu pracy, lampa nie będzie się zapalać lub może ona pęknąć powodując głośny hałas.
- Trwałość lampy może się znacznie różnić w zależności od charakterystyki danej lampy i jej środowiska pracy. Należy zawsze dysponować zapasową lampą na wypadek konieczności jej wymiany.
- Po przekroczeniu okresu wymiany prawdopodobieństwo pęknięcia lampy rośnie. Jeśli zostanie wyświetlony komunikat o konieczności wymiany lampy na nową, należy to jak najszybciej uczynić.

Panel LCD

Panele LCD są produkowane przy wykorzystaniu niezwykle precyzyjnych technologii.

Jednak na panelu mogą pojawić się czarne punkty lub mocno świecące czerwone, niebieskie lub zielone punkty. Mogą się także pojawić na nim nieregularności w formie kolorowych pasów lub zmian jasności. Jest to spowodowane charakterystyką panelu LCD i nie jest znakiem nieprawidłowego działania.

Uwagi dotyczące przenoszenia projektora

- Wyłączyć zasilanie projektora, a następnie odłączyć kabel zasilania od gniazda.
Sprawdzić także, czy wszystkie inne kable zostały odłączone.
- Założyć pokrywę obiektywu.
- Schować wysuwane nóżki.
- Jeżeli dany model projektora posiada uchwyt, należy go wykorzystać do noszenia urządzenia.

Podczas transportu projektora do producenta w celu przeprowadzenia napraw

Wewnętrzne elementy projektora zawierają wiele szklanych i delikatnych części. Podczas transportu projektora należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby ochronić projektor przed uszkodzeniami mogącymi wynikać ze wstrząsów.

- Podczas transportu projektora należy wykorzystać oryginalne opakowanie i materiały ochronne.

Jeżeli brakuje opakowania oryginalnego, przed wysłaniem projektora należy dokładnie zapakować go w materiały ochronne w celu ochrony przed wstrząsami, po czym włożyć go do wytrzymałego pojemnika kartonowego i wyraźnie oznaczyć, iż zawiera on delikatne urządzenie.

- Przed wysłaniem projektora należy upewnić się, że firma transportowa posiada odpowiednie wyposażenie do transportu delikatnych urządzeń oraz powiadomić tę firmę o delikatności urządzenia.

W przypadku ręcznego transportu projektora

W przypadku ręcznego transportu projektora należy korzystać z dostępnej w sprzedaży miękkiej lub sztywnej torby.

Podczas podróży samolotem należy przechowywać projektor jako bagaż podręczny.

- * Firma Epson nie jest w żaden sposób odpowiedzialna za uszkodzenia projektora powstałe podczas transportu.

Kable zasilania do użytku poza granicami kraju

Kabel zasilania dostarczony z projektorem jest zgodny z przepisami w zakresie bezpieczeństwa elektrycznego. Nie należy stosować kabli zasilania innych niż dostarczony z projektorem.

Jeżeli projektor jest używany poza granicami danego kraju, należy sprawdzić, jakie napięcie, kształt gniazdka i dane elektryczne projektora są tam stosowane i zakupić odpowiedni kabel zasilania.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat właściwego kabla, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą firmy Epson w danym kraju (strona 17).

Specyfikacje ogólne kabla zasilania

Niezależnie od kraju należy pamiętać o poniższych warunkach.

- Kabel zasilania musi odpowiadać urzędowym specyfikacjom kraju, w którym projektor będzie używany.
- Kształt wtyczki musi być dopasowany do gniazd stosowanych w danym kraju.

Przykłady urzędów odpowiedzialnych za standardy w różnych krajach

Nazwa kraju	Urząd odpowiedzialny za standardy	Nazwa kraju	Urząd odpowiedzialny za standardy
Stany Zjednoczone	UL	Dania	DEMKO
Kanada	CSA	Niemcy	VDE
Wielka Brytania	BSI	Norwegia	NEMKO
Włochy	IMQ	Finlandia	FIMKO
Australia	EANSW	Francja	UTE
Austria	OVE	Belgia	CEBEC
Szwajcaria	SEV	Japonia	PSE
Szwecja	SEMKO	Chiny	CCC

Oprogramowanie narzędziowe

Oprogramowanie znajdujące się na dysku CD-ROM dostarczonym z projektorem można także pobrać z witryny sieci Web firmy Epson (<http://www.epson.com>). Jeżeli nastąpi aktualizacja oprogramowania, jego najnowsza wersja również będzie dostępna w tej witrynie sieci Web. Jest tam także dostępne oprogramowanie EMP Link wykorzystywane do kontroli projektora, gdy jest on podłączony do komputera.

Najnowszą wersję oprogramowania można pobrać z witryny sieci Web firmy Epson (<http://www.epson.com>).

Jeżeli pojawi się problem związany z projektorem, należy wykonać kopię tych list i wykorzystać je w celu dokładniejszego wyjaśnienia symptomów problemu podczas kontaktu z punktem serwisowym.

Problemy

- Zasilanie nie włącza się
- Nic nie widać na ekranie
- Pojawia się komunikat
 - Brak wejściowego sygnału obrazu
 - Te sygnały nie są obsługiwane przez ten projektor.
- Niebieski ekran (niebieskie tło)
- Czarny ekran (czarne tło)
- Wyświetlane obrazy
- Logo użytkownika (nie pojawia się komunikat)

Obraz jest zbyt duży (obcięty) lub zbyt mały

- Wyświetlana jest tylko część obrazu
- Obraz jest mniejszy niż rozmiar ekranu
- Zniekształcenie geometryczne na obrazie
- Brakuje kilku pikseli

Słaba jakość obrazu

- Obraz jest zamazany lub nieostry
- Na obrazie znajdują się pasy
- Na obrazie występują drgania
- Wydaje się, że brakuje znaków

Audio (tylko modele z wbudowanym głośnikiem)

- Nie słycać dźwięku
- Słaba głośność
- Dźwięk jest zniekształcony
- Słycać nieprawidłowy dźwięk
- Czy podłączone urządzenie zostało ustawione na wyjście audio?
- Czy dźwięk pojawia się po podłączeniu zewnętrznych głośników? (jeżeli są wyposażone w port wyjściowy audio)

Kolor jest słabo widoczny lub zbyt ciemny

- Zbyt ciemny
- Kolor jest słabo widoczny lub zbyt ciemny (wideo)
- Kolor jest słabo widoczny lub zbyt ciemny (komputer)
- Kolor inny niż TV/CRT

Menu

- Pojawiają się menu
 - Ustawienie Sleep Mode (Tryb uśpienia): ON (WŁ.)

W urządzeniu wideo

- Lampa h
- Video Signal AUTO
- (Sygnał wideo) NTSC
- Other (Inne)

W komputerze

- Lampa
- Częstotliwość H Hz
- V Hz

- Biegunowość SYNC H Dodatnia
- Ujemna
- V Dodatnia
- Ujemna
- Tryb synchronizacji: Separowany
- Typu Composite
- Z włączoną synchronizacją
- W trybie Green

- Rozdzielczość x
- Częstotliwość odświeżania Hz

Menu

- Pojawia się menu
 - Audio
 - Wejście Audio ()
 - Volume (Głośność) ()

Projektor ten jest objęty międzynarodową gwarancją, która pokrywa jego naprawy w ponad 50 różnych krajach i regionach świata innych niż kraj lub region zakupu. Szczegółowe informacje na karcie gwarancyjnej dostarczanej z projektorem nie są warunkami gwarancji międzynarodowej, lecz raczej warunkami korzystania z napraw serwisowych w krajach lub regionach, w których gwarancja jest ważna.

Międzynarodowa gwarancja na projektory firmy Epson jest ważna jedynie w następujących krajach i regionach.

<Europa>

- Albania • Austria • Belgia • Bośnia i Hercegowina • Bułgaria • Chorwacja • Cypr • Czechy • Dania • Estonia • Finlandia • Francja wraz z departamentami i terytoriami zamorskimi • Grecja • Hiszpania • Holandia • Irlandia • Jugosławia • Litwa • Luksemburg • Łotwa • Macedonia • Niemcy • Norwegia • Polska • Portugalia • Rumunia • Serbia i Czarnogóra • Słowacja • Słowenia • Szwajcaria • Szwecja • Turcja • Węgry • Wielka Brytania • Włochy

<Afryka>

- Republika Południowej Afryki • Pozostałe kraje

<Bliski Wschód>

- ZEA (Zjednoczone Emiraty Arabskie)

<Ameryka Północna i Środkowa>

- Kanada • Kostaryka • Meksyk • Stany Zjednoczone

<Ameryka Południowa>

- Argentyna • Brazylia • Chile • Kolumbia • Peru • Wenezuela

<Azja i Oceania>

- Australia • Chiny • Hongkong • Japonia • Korea Południowa • Malezja • Singapur • Tajlandia • Tajwan

Okres i warunki gwarancji podano poniżej.

- 1) Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie w wypadku przedstawienia karty gwarancyjnej lub paragonu/rachunku pochodzącego z kraju lub regionu zakupu projektora.
- 2) Niniejsza gwarancja ma zastosowanie do zapewnienia serwisu posprzedażnego przez firmę Epson lub przez autoryzowaną przez nią firmę serwisową w krajach i regionach wymienionych w tej broszurze.
 - Okres ważności gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu urządzenia.
 - Jeżeli w trakcie okresu gwarancyjnego wystąpi problem z projektorem w normalnych warunkach użytkowania opisanych w *Przewodniku użytkownika* lub na etykiecie dołączonej do projektora, naprawy zostaną wykonane bezpłatnie.
 - Gwarancja ta nie obejmuje zapewnienia projektora zastępczego na czas trwania naprawy.
- 3) Gwarancja ta nie obejmuje następujących sytuacji:
 - a. Problemy z materiałami eksploatacyjnymi (lampa i filtr powietrza) i wyposażeniem opcjonalnym
 - b. Uszkodzenia wynikające z niewłaściwego wykorzystania projektora przez użytkownika lub powstałe podczas transportu i obsługi projektora w sposób inny niż zalecany w dostarczonej broszurze i *Przewodniku użytkownika*.
 - c. Naprawy i modyfikacje wykonane przez inne firmy, a nie firmę Epson lub autoryzowane centra serwisowe wskazane przez firmę Epson.

d. Problemy wynikające z wykorzystania wyposażenia opcjonalnego i materiałów eksploatacyjnych innych niż oryginalne części firmy Epson lub części zatwierdzone przez firmę Epson do wykorzystania z tym projektorem.

Uwaga:

Kabel zasilania dostarczony z projektorem jest zgodny z wymaganiami zasilania dla kraju lub regionu zakupu urządzenia. Jeżeli projektor jest używany poza granicami danego kraju, należy sprawdzić, jakie napięcie i kształt gniazda są tam stosowane i zakupić odpowiedni kabel zasilania.

Gwarancja międzynarodowa na projektory Epson — lista adresów

Niniejsza lista adresów uwzględnia stan na dzień 7 września 2006.

Aktualne informacje adresowe można uzyskać w odpowiednich witrynach sieci Web wymienionych poniżej. Jeżeli poszukiwane informacje nie zostaną odnalezione na tych stronach, należy odwiedzić witrynę główną firmy Epson pod adresem www.epson.com.

< EUROPA, BLISKI WSCHÓD I AFRYKA >

ALBANIA:

INFOSOFT SYSTEM

Gjergji Center, Rr Murat
Toptani
Tirana 04000 - Albania
Tel.: 00 355 42 511 80/ 81/ 82/
83
Faks: 00355 42 329 90
Witryna sieci Web:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

AUSTRIA:

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Buropark Donau Inkustrasse 1-
7 / Stg. 8 / 1. OG
A-3400 Klosterneuburg
Tel.: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0
Faks: +43 (0) 2243 - 40 181 -
30
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.at>

BELGIA:

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium
Belgicastraat 4 - Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel.: +32 2/ 7 12 30 10
Faks: +32 2/ 7 12 30 20
Infolinia: 070 350120
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.be>

BOŚNIA I

HERCEGOWINA:

RECOS d.o.o.

Tvornicka 3 - 71000 Sarajevo
Tel.: 00 387 33 767 330
Faks: 00 387 33 454 428
Witryna sieci Web:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

BULGARIA:

EPSON Service Center Bulgaria

c/o Computer 2000 Bulgaria
Ltd.
87, Slatinska Str. 1574 Sofia
Tel.: 00359 2 971 2386
Faks: 00359 2 971 3981
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.bg>

CHORWACJA:

RECRO d.d.

Avenija V. Holjevca 40
10 000 Zagreb
Tel.: 00385 1 3650774
Faks: 00385 1 3650798
Witryna sieci Web:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

CYPR:

TECH-U

75, Lemesou Avenue 2121
Cyprus
Tel.: 00357 22 69 4000
Faks: 00357 22490240
Witryna sieci Web:
[http://content.epson.it/about/
int_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

CZECHY:

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Czech Republic

Slavickova 1a 63800 Brno
Product information and
technical support
Tel.: +420 548 427 8 11
Faks: +420 548 427 8 16
E-mail: infoline@epson.cz
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.cz>
Infolinia: 800 142 052

DANIA:

EPSON Denmark

Generatorvej 8 C 2730 Herlev
Tel.: 44508585
Faks: 44508586
E-mail: denmark@epson.co.uk
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.dk>
Infolinia: 70279273

ESTONIA:

EPSON Service Center Estonia

c/o Kulbert Ltd. Saeveski 2
11214 Tallinn
Tel.: 00372 671 8160
Faks: 00372 671 8161
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.ee>

FINLANDIA:

Epson (UK) Ltd.

Rajatorpantie 41 C FI-01640
Vantaa
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.fi>
Infolinia: 0201 552091

FRANCJA WRAZ Z DEPARTAMENTAMI I TERYTORIAMI ZAMORSKIMI:

EPSON France S.A.

150 rue Victor Hugo BP 320
92305 LEVALLOIS PERRET
CEDEX
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.fr>
Infolinia: 0821017017

NIEMCY:

EPSON Deutschland GmbH

Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670
Meerbusch
Tel.: +49-(0)2159-538 0
Faks: +49-(0)2159-538 3000
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.de>
Infolinia: 01805 2341 10

GRECJA:

EPSON Italia s.p.a.

274 Kifisias Avenue -15232
Halandri Greece
Tel.: +30 210 6244314
Faks: +30 210 68 28 615
E-mail:
epson@information-center.gr
Witryna sieci Web:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

WĘGRY:

Epson Deutschland GmbH

Magyarorszagi Fioktelep 1117
Budapest Inforpark setany 1.
Tel.: +36 1 382 7680
Faks: +36 1 382 7689
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.hu>

IRLANDIA:

Epson (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ
U.K. Techn.
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.ie>
Infolinia: 01 679 9015

WŁOCHY:

EPSON Italia s.p.a.

Via M. Vigano de Vizzi, 93/95
20092 Cimisello Balsamo (MI)
Tel.: +39 06. 660321
Faks: +39 06. 6123622
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.it>
Infolinia: 02 26830058

ŁOTWA:

EPSON Service Center Latvia

c/o ELKO Vecriga
Rupniceibas str. 27
1045 Riga
Tel.: 00371 7 35 76 80
Faks: 00371 7 35 76 66
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.lv>

LITWA:

EPSON Service Center Lithuania

c/o Baltic Amadeus
Akademijos Str. 4
08412 Vilnius
Tel.: 00370 527 804 20
Faks: 00372 527 804 22
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.lt>

LUKSEMBURG:

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Belgium
Belgicastraat 4 - Keiberg
B-1930 Zaventem
Tel.: +32 2/ 7 12 30 10
Faks: +32 2/ 7 12 30 20
Infolinia: 0900 43010
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.be>

MACEDONIA:

DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b
upravna
zgrada R. Konkar - 91000
Skopje Macedonia
Tel.: 00389 2 2463896
Faks: 00389 2 2465294
Witryna sieci Web:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

HOLANDIA:

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Netherland

J. Geesinkweg 501
NL-1096 AX Amsterdam-
Duivendrecht Netherlands
Tel.: +31 20 592 65 55
Faks: +31 20 592 65 66
Infolinia: 0900 5050808
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.nl>

NORWEGIA:

EPSON NORWAY

Lilleakerveien 4 oppgang 1A
N-0283 Oslo NORWAY
Infolinia: 815 35 180
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.no>

POLSKA:

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch Office Poland

ul. Bokserska 66
02-690 Warszawa Poland
Infolinia: (0048)- (0) 801-646453
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.pl>

PORTUGALIA:

EPSON Portugal

R. Gregorio Lopes, n 1514
Restelo 1400-195 Lisboa
Tel.: 213035400
Faks: 213035490
Infolinia: 707 222 000
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.pt>

RUMUNIA:

EPSON Service Center Romania

c/o MB Distribution 162, Barbu
Vacarescu Blvd., Sector 2
71422 Bucharest
Tel.: 0040 21 231 7988 wew.
103
Faks: 0040 21 230 0313
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.ro>

SERBIA I

CZARNOGÓRA:

BS PROCESSOR d.o.o.

Hazdi Nikole Zivkovic 2
Beograd - 11000 - F.R.
Jugoslavia
Tel.: 00 381 11 328 44 88
Faks: 00 381 11 328 18 70
Witryna sieci Web:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

SŁOWACJA:

EPSON Service Center Slovakia

c/o ASC – SK, s.r.o. Karpatska 3
811 05 Bratislava
Tel.: 00421 (0)2 5262 5231
Faks: 00421 (0)2 5262 5232
Infolinia: 0850 111 429
(opłata za połączenie krajowe)
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.sk>

SŁOWENIA:

AVTENTA SERVIS d.o.o.

Smartinska 106
1000 Ljubljana Slovenja
Tel.: 00 386 1 5853 410
Faks: 00386 1 5400130
Witryna sieci Web:
http://content.epson.it/about/int_services.htm

HISZPANIA:

EPSON Iberica, S.A.

Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del valles
Barcelona
Tel.: 93 582 15 00
Faks: 93 582 15 55
Infolinia: 902 404142
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.es>

SZWECJA:

Epson Sweden

Box 329 192 30 Sollentuna
Sweden
Tel.: 0771-400134
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.se>

SZWAJCARIA:

EPSON DEUTSCHLAND GmbH

Branch office Switzerland

Riedmuehlestrasse 8 CH-8305
Dietlikon
Tel.: +41 (0) 43 255 70 20
Faks: +41 (0) 43 255 70 21
Infolinia: 0848448820
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.ch>

TURCJA:

TECPRO

Sti. Telsizler mah. Zincirlidere
cad.
No: 10 Kat 1/2 Kagithane 34410
Istanbul
Tel.: 0090 212 2684000
Faks: 0090212 2684001
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.tr>
Informacje:
bilgi@epsonerisim.com
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.tr>

WIELKA BRYTANIA:

Epson (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ
Tel.: (01442) 261144
Faks: (01442) 227227
Infolinia: 08704437766
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.co.uk>

AFRYKA:

Należy skontaktować się ze
sprzedawcą
Witryna sieci Web:
http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm
lub
<http://www.epson.fr/bienvenu.htm>

REPUBLIKA

POŁUDNIOWEJ AFRYKI:

Epson South Africa

Grnd. Flr. Durham Hse, Block 6
Fourways Office Park
Cnr. Fourways Blvd. & Roos Str.
Fourways, Gauteng, South Africa.
Tel.: +27 11 201 7741
/ 0860 337766
Faks: +27 11 465 1542
E-mail: support@epson.co.za
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.co.za>

BLISKI WSCHÓD:

Epson (Middle East)

P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free
Zone Dubai
UAE(United Arab Emirates)
Tel.: +971 4 88 72 1 72
Faks: +971 4 88 18 9 45
E-mail:
supportme@epson.co.uk
Witryna sieci Web:
http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm

< AMERYKA PÓŁNOCNA I ŚRODKOWA ORAZ WYSPY KARAIBSKIE >**KANADA:**

Epson Canada, Ltd.
3771 Victoria Park Avenue
Scarborough, Ontario
CANADA M1W 3Z5
Tel.: 905-709-9475
lub 905-709-3839
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com>

MEKSYK:

Epson Mexico, S.A. de C.V.
Boulevard Manuel Avila
Camacho 389
Edificio 1 Conjunto Legaria
Col. Irrigacion, C.P. 11500
Mexico, DF
Tel.: (52 55) 1323-2052
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.mx>

STANY ZJEDNOCZONE:

Epson America, Inc.
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Tel.: 562-276-4394
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com>

KOSTARYKA:

Epson Costa Rica, S.A.
Dela Embajada Americana,
200 Sur y 300 Oeste
Apartado Postal 1361-1200
Pavas
San Jose, Costa Rica
Tel.: (506) 210-9555
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.co.cr>

< AMERYKA POŁUDNIOWA >**ARGENTYNA:**

Epson Argentina S.A.
Avenida Belgrano 964/970
Capital Federal
1092, Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 5167-0300
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.ar>

CHILE:

Epson Chile S.A.
La Concepcion 322 Piso 3
Providencia, Santiago, Chile
Tel.: (562) 484-3400
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.cl>

PERU:

Epson Peru S.A.
Av. Del Parque Sur #400
San Isidro, Lima, 27, Peru
Tel.: (51 1) 224-2336
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.pe>

BRAZYLIA:

Epson Do Brasil Ltda.
Av. Tucunare, 720
Tambore Barueri,
Sao Paulo, SP 0646-0020, Brazil
Tel.: (55 11) 4196-6100
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.br>

KOLUMBIA:

Epson Colombia Ltda.
Diagonal 109, 15-49
Bogota, Colombia
Tel.: (57 1) 523-5000
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.co>

WENEZUELA:

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
Edf. Epson -- La Urbina Sur
Caracas, Venezuela
Tel.: (58 212) 240-1111
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.ve>

< AZJA I OCEANIA >

AUSTRALIA:

**EPSON AUSTRALIA
PTYLIMITED**

3, Talavera Road, N.Ryde NSW
2113, AUSTRALIA
Tel.: 1300 361 054
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.au>

CHINY:

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO.,LTD.**

8F.A. The Chengjian Plaza
NO.18 Beitapingzhuang
Rd.,Haidian District,Beijing,
China
Kod pocztowy: 100088
Tel.: 010-82255566-606
Faks: 010-82255123

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO., LTD. SHANGHAI
BRANCH PANYU ROAD
SERVICE CENTER**

NO. 127 Panyu Road,
Changning District, Shanghai
China
Kod pocztowy: 200052
Tel.: 021-62815522
Faks: 021-52580458

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO., LTD. GUANGZHOU
BRANCH**

ROOM 1405,1407 Baoli
Plaza,NO.2 , 6th Zhongshan
Road,Yuexiu District,
Guangzhou
Kod pocztowy: 510180
Tel.: 020-83266808
Faks: 020- 83266055

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO., LTD. CHENDU
BRANCH**

ROOM2803B, A. Times Plaza,
NO.2, Zongfu Road, Chengdu
Kod pocztowy: 610016
Tel.: 028-86727703/04/05
Faks: 028-86727702

HONGKONG:

**EPSON Technical
Support Centre
(Information Centre)**

Units 516-517, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
HONGKONG
Infolinia pomocy technicznej:
(852) 2827 8911
Faks: (852) 2827 4383
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.hk>

JAPONIA:

**SEIKO EPSON
CORPORATION
SHIMAUCHI PLANT**

VI Customer Support Group:
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi,
Nagano-ken, 390-8640 JAPAN
Tel.: 0263-48-5438
Faks: 0263-48-5680
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.jp>

KOREA:

EPSON KOREA CO., LTD.

27F Star Tower,737
Yeoksam-dong, Gangnam-gu,
Seoul,135-984 KOREA
Tel.: 82-2-558-4270
Faks: 82-2-558-4272
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.co.kr>

MALEZJA:

**EPSON TRADING
(MALAYSIA) SDN. BHD.**

3rd Floor, East Tower, Wisma
Consplant 1
No.2, Jalan SS 16/4,
47500 Subang Jaya,
Malaysia.
Tel.: 03 56 288 288
Faks: 03 56 288 388
lub 56 288 399

SINGAPUR:

**EPSON SINGAPORE
PTE. LTD.**

1 HarbourFront Place #03-02
HarbourFront Tower One
Singapore 098633.
Tel.: 6586 3111
Faks: 6271 5088

TAJWAN:

**EPSON Taiwan
Technology & Trading Ltd.**

14F, No. 7, Song Ren Road,
Taipei, Taiwan, ROC.
Tel.: (02) 8786-6688
Faks: (02) 8786-6633
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.com.tw>

TAJLANDIA:

EPSON (Thailand) Co., Ltd.

24th Floor, Empire Tower,
195 South Sathorn Road,
Yannawa, Sathorn, Bangkok
10120, Thailand.
Tel.: (02) 6700680 wew. 310
Faks: (02) 6070669
Witryna sieci Web:
<http://www.epson.co.th>